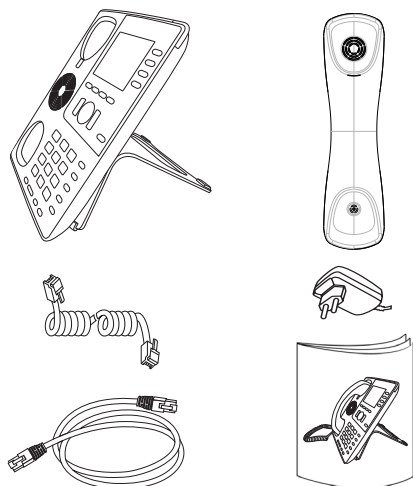
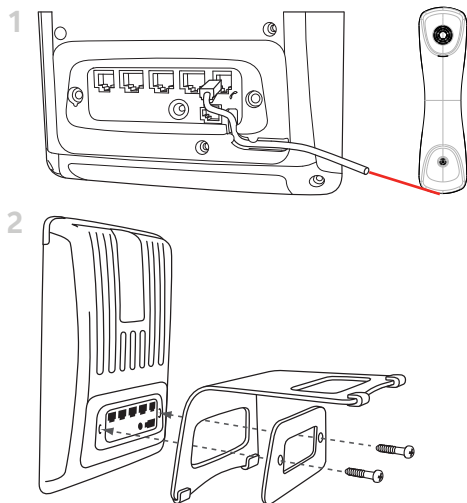




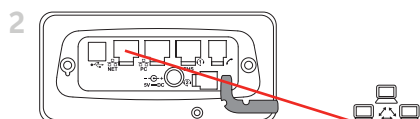
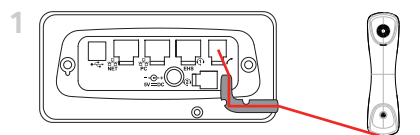
Delivery content – Lieferumfang –
 Incluídos no pacote – Bijgevoegd in de levering



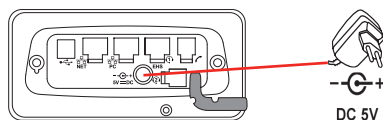
Attaching the footstand – Fußstütze montieren –
Anexar o pé de apoio – Voet monteren



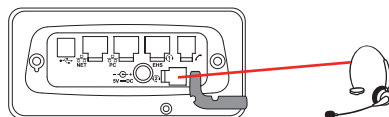
Connecting – Anschließen – Conectar – Aansluiten



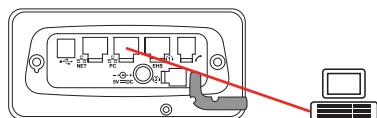
3 If no Power over Ethernet (PoE) available
Wenn keine Stromspeisung über Ethernet (PoE) verfügbar
Se não disponível Power over Ethernet (PoE)
Als geen stroomtoevoer via Ethernet (PoE) beschikbaar is



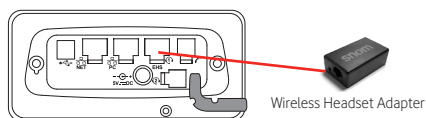
4 Optional – Opcional – Naar wens



5 Optional – Opcional – Naar wens



6 Optional – Opcional – Naar wens



Quick Installation Guide

Vodafone S-821

English

Safety Instructions

- Please read the instructions on safety and disposal and on how to set up and use the device before using it and also give them to other users to read or inform those users of their contents. Save this manual and do not give the device to third parties without it.
- Follow the instructions in this manual and other applicable documentation of the device.
- If the phone is not supplied with power via an Ethernet cable, use only the power adapter included in the package or one expressly recommended by Vodafone. Other power supplies may damage or destroy the phone, affect its behavior, or induce noise. Avoid placing the cables where people may trip over them or where they may be exposed to mechanical pressure as this may damage them.
- If the cable or the power adapter is damaged, disconnect the device from the power supply and contact qualified service personnel.
- Do not use the device during thunderstorms. Lightning striking the power grid may cause electric shocks.
- Do not immerse the device in water and do not spill or pour liquids of any kind onto or into the device. Do not install the device in surroundings at risk for explosions (paint shops, for example). Do not use the device if you smell gas or other potentially explosive fumes.
- This device is for indoor use only! Do not install outdoors – NOT FOR OUTDOOR USE! Do not install the device in rooms with high humidity (for example, in bathrooms, laundry rooms, damp basements).
- Do not open any phone, power adapter, or add-on device. In case of problems, contact authorized service personnel, your dealer, or Vodafone.
- Safety status of Input/Output connections comply with SELV requirements. **Warning:** To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits.
- Connect only to LAN ports! LAN ports contain SELV circuits, and PSTN ports contain TNV circuits. Some LAN and PSTN ports both use RJ45 (8P8C) connectors. Use caution when connecting cables.
- Package content includes small parts, please keep away from small children.

SERVICE: If you have any questions about your device ask your contact person responsible for telecommunications (Administrator).

Copyright

© Vodafone 2013

All Rights Reserved. Vodafone is a registered trade mark of Vodafone Group Plc, the Vodafone logo is a registered trademark of Vodafone Ireland Ltd. All other product names and names of enterprises are the property of their respective owners. Vodafone reserves the right to revise and change this document at any time, without being obliged to announce such revisions or changes beforehand or after the fact. Texts, images, and illustrations and their arrangement in this document are subject to the protection of copyrights and other legal rights worldwide. Their use, reproduction, and transmittal to third parties without express written permission of Vodafone may result in legal proceedings in the criminal courts as well as civil courts. Although due care has been taken in the compilation and presentation of the information in this document, the data upon which it is based may have changed in the meantime. Vodafone therefore disclaims all warranties and liability for the accurateness, completeness, and currentness of the information published, except in the case of intention or gross negligence on the part of Vodafone or where liability arises due to binding legal provisions.

Standards Conformance

This device is CE and FCC-certified and meets European and US health, safety, and environmental standards. Unauthorized opening, changing, or modifying the device will cause the warranty to lapse and may also result in the lapse of the certifications. In case of malfunction contact authorized service personnel, your seller, or Vodafone.

- **Safety:** IEC 60950-1:2001
- **Certifications:** FCC Class B, CE Mark
- **Power:** Power over Ethernet (PoE, IEEE 802.3af, Class 2) or power adapter 5V DC
- **Power consumption:** 4 – 7 watts (without USB peripherals)
- **1 x LAN, 1 x PC:** RJ45 (Ethernet)
- **Ethernet:** 2 x IEEE 802.3 /1 Gigabit switch

Disposal of the Device

This device is subject to European Directive 2002/96/EC and may not be disposed of with general household garbage. If you do not know where you may dispose of the device at the end of its lifespan, contact your municipality, your local waste management provider, or your seller.



Cleaning

To clean the device, use an anti-static cloth. Please avoid cleaning liquids as they might damage the surface or internal electronics of the device.



Quick Installation Guide

Vodafone S-821

Deutsch

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung. Lassen Sie sie auch von den Mitbenutzern des Gerätes lesen oder informieren Sie sie über deren Inhalt. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie das Telefon nur mit Bedienungsanleitung an Dritte weiter.
- Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung und in der sonstigen Dokumentation des Gerätes.
- Falls die Stromversorgung nicht über das Ethernet-Kabel erfolgt, verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder ein von Vodafone ausdrücklich empfohlenes. Die Verwendung anderer Netzteile könnte das Telefon beschädigen oder gar zerstören. Vermeiden Sie es, die Netz- und Stromkabel so zu verlegen, dass sie durch mechanischen Druck beschädigt werden oder dass Personen darüber stolpern könnten.
- Falls das Netzkabel oder das Netzteil beschädigt ist, trennen Sie das Produkt von der Stromzufuhr und wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal.
- Telefonieren Sie nicht während eines Gewitters (Stromschlaggefahr bei Blitzeinschlag ins Netz).
- Tauchen Sie das Telefon nicht in Wasser und gießen Sie keine Flüssigkeiten auf oder in das Gerät. Stellen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z.B. Lackierereien) auf. Benutzen Sie das Telefon nicht, wenn Sie Gas oder andere möglicherweise explosionsgefährliche Dämpfe riechen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet. Stellen Sie das Telefon nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, wie z.B. Badezimmer, Waschküchen, feuchte Kellerräume.
- Öffnen Sie niemals ein Telefon, Netzteil oder Beistellgerät. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an autorisiertes Servicepersonal, an Ihren Verkäufer oder an Vodafone.
- Die Eingangs-/Ausgangsverbindungen halten die SELV-Richtlinien für Kleinspannungsgeräte ein. **Warnung:** Um elektrische Schläge zu vermeiden, verbinden Sie keine Safety-Extra-Low-Voltage-Geräte (SELV-Geräte) mit Geräten, die Fernsprech-Netzspannung (TNV) führen.
- Nur an LAN-Ports anschließen! LAN-Ports enthalten SELV-Stromkreise, Festnetz-Anschlüsse dagegen TNV-Stromkreise. Vorsicht beim Anschließen, da beide Steckverbindungen RJ45 (8P8C) verwenden könnten.
- Packungsinhalt enthält verschluckbare Kleinteile, bitte von Kleinkindern fernhalten.

SERVICE: Wenden Sie sich bei Fragen rund um Ihr Telefon an Ihren für Telekommunikation verantwortlichen Ansprechpartner (Administrator).

Copyright

© Vodafone 2013

Alle Rechte reserviert. Vodafone ist eine eingetragene Marke der Vodafone Group Plc, das Vodafone-Logo ist eine eingetragene Marke der Vodafone Ireland Marketing Ltd. Alle anderen Produkt- und Firmennamen sind Marken der jeweiligen Inhaber. Vodafone behält sich jederzeit das Recht auf Überarbeitung und Änderung dieses Dokumentes vor, ohne verpflichtet zu sein, die vorgenommenen Änderungen anzukündigen oder mitzuteilen. Texte, Bilder, Grafiken und deren Anordnung in diesem Dokument unterliegen weltweit dem Schutz des Urheberrechts und anderen Schutzgesetzen. Ihre Verwendung, Reproduktion, auch auszugsweise, sowie Veränderungen oder Weitergabe ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Vodafone GmbH können sowohl straf- als auch zivilrechtlich verfolgt werden. Trotz der angewandten Sorgfalt bei der Zusammenstellung und Präsentation der Informationen in diesem Dokument können sich Daten zwischenzeitlich geändert haben. Daher übernimmt Vodafone keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität der zur Verfügung gestellten Informationen. Jegliche Haftung für Schäden ist ausgeschlossen, sofern diese nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit auf Seiten von Vodafone beruhen oder sofern keine Haftung aufgrund zwingender gesetzlicher Bestimmungen eintritt.

Normkonformität

Dieses Gerät ist CE- und FCC-geprüft und entspricht den geltenden europäischen und US-amerikanischen Richtlinien. Die eigenmächtige Öffnung des Geräts sowie Änderungen und Modifizierungen am Gerät führen zum Erlöschen der Gewährleistungspflicht und können darüber hinaus zum Erlöschen der Zulassungen führen. Wenden Sie sich bei Betriebsstörungen oder Defekten an autorisiertes Servicepersonal, an Ihren Verkäufer oder an Vodafone.

- **Sicherheit:** IEC 60950-1:2001
- **Zertifikate:** FCC Class B, CE Mark
- **Stromspeisung:** Über Netzwerk (PoE, IEEE 802.3af, Klasse 2) oder Netzteil 5V DC
- **Leistungsaufnahme:** 4 – 7 Watt (ohne USB-Peripheriegeräte)
- **1 x LAN, 1 x PC:** RJ45 (Ethernet)
- **Ethernet:** 2 x IEEE 802.3/1 Gigabit Switch

Entsorgung des Produkts

Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Wenn Sie nicht wissen, wo Sie Ihr Altgerät entsorgen können, wenden Sie sich bitte an Ihre Kommune, Ihren örtlichen Müllentsorger oder Ihren Fachhändler.



Reinigung

Benutzen Sie ein antistatisches Tuch. Benutzen Sie kein Wasser und keine Reinigungsflüssigkeiten, da sie die Oberfläche und die Elektronik des Gerätes beschädigen könnten.



vodafone





Quick Installation Guide

Vodafone S-821

Português

Instruções de Segurança

- Por favor, leia as instruções de segurança e de eliminação, bem como as de configuração e utilização do aparelho, antes de usá-lo e recomende a outros utilizadores que as leiam ou informe-os do conteúdo. Guarde este manual e não transfira o dispositivo a terceiros sem incluí-lo.
- Siga as instruções deste manual e outra documentação aplicável ao dispositivo.
- Se o telefone não é fornecido com a corrente através de um cabo Ethernet, use apenas o adaptador de alimentação incluído na embalagem ou outro expressamente recomendado pela Vodafone. Outras fontes de alimentação podem danificar ou destruir o telefone, afectar o seu comportamento, ou provocar ruído. Evite colocar os cabos onde as pessoas, podem tropeçar ou onde podem ficar expostas a pressão mecânica, pois pode danificá-los.
- Se o cabo ou o adaptador de alimentação forem danificados, desligue o equipamento da fonte de alimentação e contacte o Serviço de Apoio a Clientes da Vodafone.
- Não utilize o dispositivo durante trovoadas. Raios que atingem a rede elétrica podem causar choque elétrico.
- Não mergulhe o aparelho em água e não derrame-o nem permite contacto com líquidos seja de que tipo. Não instale o aparelho em ambientes com risco de explosões (lojas de tintas, por exemplo). Não utilize o dispositivo se sentir cheiro de gás ou outros químicos potencialmente explosivos.
- Este dispositivo é apenas para uso doméstico! Não instale ao ar livre – NÃO SE DESTINA AO USO AO AR LIVRE! Não instale o aparelho em ambientes com elevada humidade (por exemplo, em banheiros, lavanderias, cave húmida).
- Não tente abrir nenhum telefone, adaptador de alimentação ou equipamento adicional. Em caso de dificuldade contacte o Serviço de Apoio a Clientes da Vodafone.
- A segurança das ligações de Entrada/Saída cumpre com os requisitos SELV. **Atenção:** Para evitar choque eléctrico, não ligue a aos circuitos de tensão da rede telefónica (TNV).
- Ligue apenas a entradas LAN! As entradas LAN contêm circuitos SELV e as POTS contêm circuitos TNV. Algumas entradas LAN e POTS ambas usam ligações RJ45 (8P8C). Tenha cuidado ao ligar os cabos.
- A embalagem contém peças pequenas. Por favor, mantenha-as sempre fora do alcance das crianças.

SERVIÇO: Se tiver qualquer questão sobre o seu equipamento deverá contactar o Administrador do serviço na sua empresa ou o Serviço de Apoio a Clientes da Vodafone.

Copyright

© Vodafone 2013

Vodafone e os logótipos Vodafone são marcas registadas do Grupo Vodafone. Todos os outros nomes de produtos e nomes de empresas são propriedade dos seus respectivos proprietários. Vodafone reserva o direito de rever e alterar este documento a qualquer momento, sem ser obrigado a anunciar tais revisões ou alterações antes ou depois do facto. Textos, imagens, ilustrações e sua disposição neste documento estão sujeitos à proteção de direitos autorais e outros direitos legais a nível mundial. A sua utilização, reprodução e transmissão a terceiros, sem expressa autorização por escrito da Vodafone pode resultar em processos judiciais nos tribunais penais, bem como nos tribunais civis. Embora já se tomou devidos cuidados na elaboração e apresentação das informações contidas neste documento, os dados em que se baseiam podem mudar repentinamente, pelo que, Vodafone rejeita todas as garantias e responsabilidades pela não exactidão, integridade e atualização das informações publicadas, salvo em caso de dolo ou negligência grosseira por parte de Vodafone ou quando a responsabilidade surge devido à sua ligação a disposições legais.

Padrões de Conformidade

Este dispositivo possui a certificação CE e FCC e cumpre as normas europeias e dos E.U.A relativos à saúde, segurança e meio ambiente. Abertura não autorizada, alteração ou modificação do aparelho fará com que a garantia seja anulada e pode também resultar na extinção das certificações. Em caso de malfuncionamento contacte pessoal autorizado, vendedor, ou Vodafone para reparação.



- **Segurança:** IEC 60950-1:2001
- **Certificados:** FCC Classe B, CE Marca
- **Tensão:** Power over Ethernet (PoE, IEEE 802.3af, Classe 2) ou adaptador de alimentação 5V DC
- **Consumo de energia:** 4 – 7 watts (sem periféricos USB)
- **1 x LAN, 1 x PC:** RJ45 (Ethernet)
- **Ethernet:** 2 x IEEE 802.3/1 Gigabit switch

Eliminação do Dispositivo

Este dispositivo está sujeito à directiva europeia 2002/96/CE e não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Se não tem conhecimento do local de eliminação do dispositivo no final do ciclo vida útil, contacte o gestor de resíduos local do seu município ou o vendedor do dispositivo.



Limpeza

Para limpar o aparelho, use um pano anti-estático. Por favor, evite líquidos de limpeza, já que podem danificar a superfície ou a parte eletrónica no interior do dispositivo.





Quick Installation Guide

Vodafone S-821

Nederlands

Veiligheidsinstructies

- Lees voor gebruik de veiligheidsvoorschriften en de handleiding. Laat deze ook lezen door medegebruikers van het apparaat of informeer hen over de inhoud. Bewaar deze handleiding en geef de telefoon alleen met de handleiding door aan derden.
- Volg de instructies in deze handleiding en in de andere documentatie van het toestel op.
- Als de stroom niet via de ethernet-kabel wordt aangevoerd, gebruik dan uitsluitend de bijgevoegde adapter of een exemplaar dat door Vodafone uitdrukkelijk wordt aanbevolen. Het gebruik van andere adapters kan de telefoon beschadigen of zelfs onherstelbaar kapot maken. Zorg ervoor dat de net- en stroomkabels zo worden gelegd dat ze door mechanische druk niet kunnen worden beschadigd en dat personen er niet overstruikelen.
- Als de netkabel of de adapter beschadigd is, trek dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met het service-personeel.
- Het is gevaarlijk te telefoneren als het onweert (eventuele stroomstoten bij blikseminslag in het net).
- Houd de telefoon niet in water en giet geen vloeistof op of in het toestel. Plaats de telefoon niet in een omgeving met ontploffingsgevaar (bijv. aanwezigheid van lakken en verf). Gebruik de telefoon niet in de buurt van gas of andere dampen die zouden kunnen ontploffen.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis en is niet geschikt voor gebruik buiten. Plaats de telefoon niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals bijv. in een badkamer, wasruimte of in een vochtige kelder.
- Open nooit een telefoon, adapter of nevenapparaat. Het service-personeel, uw verkoper of Vodafone helpen graag bij problemen en vragen.
- De ingangs-/uitgangsverbindingen komen overeen met de SELV-richtlijnen voor laagspanningsinstallaties. **Waarschuwing:** Om elektrische stroomstoten te voorkomen, mogen geen Safety-Extra-Low-Voltage-apparaten (SELV-apparaten) worden verbonden met toestellen die Telephone-Network-Voltage (TNV) hebben.
- Alleen aansluiten aan LAN-ports! LAN-ports bevatten SELV-stroomcircuits, vaste aansluitingen TNV-stroomcircuits. Let op bij het aansluiten omdat bij alle twee stekerverbindingen RJ45 (8P8C) kunnen worden gebruikt.
- De geleverde inhoud bevat kleine onderdelen die ingeslikt zouden kunnen worden. Houd ze dus uit de buurt van kinderen.

ONDERHOUD: Bij vragen over uw telefoon kunt u contact opnemen met uw beheerder.

Copyright

© 2013 Vodafone Libertel bv.

Alle rechten voorbehouden. Vodafone is een geregistreerd handelsmerk van de Vodafone Group Plc, het Vodafone-logo is een geregistreerd handelsmerk van Vodafone Ireland Marketing Ltd. Alle andere product- en bedrijfsnamen zijn merken van de betreffende eigenaars. Vodafone houdt zich steeds het recht voor om aanpassingen en wijzigingen in dit document aan te brengen, zonder verplichting om de aangebrachte wijzigingen aan te kondigen of mede te delen. Teksten, afbeeldingen, grafieken en hun rangschikking in dit document voldoen aan de voorwaarden van de wereldwijde bescherming van het auteursrecht en andere beschermende wetten. Het gebruik, de reproductie, ook gedeeltelijk, wijzigingen of distributie ervan zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Vodafone Libertel bv. kunnen straf- en civielrechtelijk worden vervolgd. Ondanks uiterste zorgvuldigheid bij de samenstelling en presentatie van de informatie in dit document, kunnen gegevens in de tussentijd zijn gewijzigd. Daarom geeft Vodafone geen garantie voor de juistheid, volledigheid en actualiteit van de hier ter beschikking gestelde informatie. Iedere aansprakelijkheid voor schade is uitgesloten, voor zover dit niet is terug te leiden naar opzet of grove nalatigheid van Vodafone of voor zover er geen aansprakelijkheid is op basis van eenduidige wettelijke bepalingen.

Normconformiteit

Dit apparaat voldoet aan de CE en FCC bepalingen en de geldende Europese en Noord-Amerikaanse richtlijnen. Bij het openen van het apparaat op eigen initiatief en ook bij het wijzigen of modificeren van het apparaat, vervalt de garantie en dit kan er zelfs toe leiden dat de licentie wordt ingetrokken. Bij storingen of defecten kunt u contact opnemen met uw beheerder.

- **Veiligheid:** IEC 60950-1:2001
- **Certificaten:** FCC Class B, CE Mark
- **Stroomtoevoer:** Via netwerk (PoE, IEEE 802.3af, klasse 2) of adapter 5V DC
- **Opgenomen vermogen:** 4 – 7 watt (zonder USB-randapparatuur)
- **1 x LAN, 1 x PC:** RJ45 (ethernet)
- **Ethernet:** 2 x IEEE 802.3 1 Gigabit switch

Vernietiging van het product

Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijn 2002/96/EG en mag niet bij het huisvuil terecht komen. Als u niet weet waar u uw oude toestel naartoe kunt brengen, dan kunt u contact opnemen met uw gemeente, de plaatselijke ophaaldienst of een specialzaak.



Reiniging

Gebruikt u een antistatisch doekje. Gebruik geen water en geen schoonmaakmiddelen omdat deze de oppervlaktes en de elektronica van het apparaat kunnen beschadigen.



vodafone



Quick Installation Guide

Vodafone S-821

COPYRIGHT NOTICE AND WARRANTY DISCLAIMER

I. Das Produkt enthält Software, die unter der GNU General Public License, Version 2, frei genutzt werden darf.

This Product contains Software applicable to GNU General Public License, Version 2 which can be used freely.

II. Im Verhältnis zu den Lizenzgebern der Software gilt der folgende Haftungsausschluss:

Towards the licensor of this Software the following liability is disclaimed:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

III. Der Lizenztext der GPL lautet wie folgt:
The GNU General Public License is as follows:

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991
Free Software Foundation, Inc.
59 Temple Place, Suite 330
Boston, MA 02111-1307, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software – to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it. For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The „Program“, below, refers to any such program or work, and a „work based on the Program“ means either the Program or any derivative work under copyright law; that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term „modification“) Each licensee is addressed as „you“.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.



Quick Installation Guide

Vodafone S-821

- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program. In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
 - a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any as-

sociated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contribu-



Quick Installation Guide

Vodafone S-821

tions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice. This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and „any later version“, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.
10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM „AS IS“ WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.
12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the „copyright“ line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does>

Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

IV.

Den vollständigen korrespondierenden Sourcecode der Software schickt Ihnen die snom technology AG auf Nachfrage gerne auf einem üblichen Datenträger gegen Erstattung der Herstellungskosten in Höhe von EUR 5,- zu.

Der vollständige korrespondierende Sourcecode kann auch über die snom Website unter http://www.snom.com/gpl_html?&L=0 herunter geladen werden.

If requested by you, the complete corresponding source code of the Software can be sent by snom technology AG on a standard data storage medium against the reimbursement of the manufacturing costs of EUR 5,- per unit.

The complete corresponding source code of the Software can also be downloaded from the snom web site http://www.snom.com/gpl_html?&L=0.

V.

Weitere Informationen finden Sie auch unter <http://www.snom.com>.

For further information see <http://www.snom.com>.



Vodafone S-821

Notes



Vodafone S-821

Vodafone S-821





Our firmware includes some source code that may be used and modified by anyone and everyone under the GNU Public License (GPL), provided they, in turn, make it available to everyone else with the same licensing agreement. Please go to <http://www.snom.com/en/support/download/gpl-quellcode/> for the original GPL license and the source code of components licensed under GPL and used in snom products.

Unsere Firmware enthält teilweise Quellcodes, die unter der GNU Public License (GPL) von jedermann genutzt und modifiziert werden dürfen, solange sie wiederum mit denselben Lizenzbedingungen zur allgemeinen Nutzung veröffentlicht werden. Die Quellcodes der von snom genutzten und der GPL unterliegenden Komponenten können Sie auf der Supportseite unserer Webseite auf www.snom.com, den Wortlaut der GPL auf <http://www.snom.com/de/support/download/gpl-quellcode/> herunterladen.

Nosso firmware inclui fonte de código que pode ser usado e modificado por todo e qualquer um mediante Licença Pública GNU (GPL), desde que, por sua vez, torná-lo-á disponível para todos os outros, sob o mesmo acordo de licenciamento. Por favor, acesse a <http://www.snom.com/en/support/download/gpl-quellcode/> para obter a licença GPL original e a fonte de código para componentes licenciados sob GPL e usado em produtos snom.

Onze firmware bevat ten dele broncodes die met de GNU Public License (GPL) door iedereen mogen worden gebruikt en aangepast, zolang ze onder dezelfde licentievoorwaarden weer worden gepubliceerd voor algemeen gebruik. De broncodes van de door snom gebruikte componenten, die voldoen aan het bepaalde in de GPL kunt u downloaden op de supportpagina onder www.snom.com, het complete document van de GPL via <http://www.snom.com/en/support/download/gpl-quellcode/>.



vodafone

